

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 25/97

af 30. april 1997

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som tilpasset ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 9/97 truffet af Det Blandede EØS-Udvalg ⁽¹⁾;

Rådets direktiv 96/48/EF af 23. juli 1996 om interoperabilitet i det transeuropæiske jernbanesystem for højhastighedstog ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende nye punkt indføres efter punkt 37 (Rådets direktiv 91/440/EØF) i bilag XIII til aftalen:

- 37a. **396 L 0048:** Rådets direktiv 96/48/EF af 23. juli 1996 om interoperabilitet i det transeuropæiske jernbanesystem for højhastighedstog (EFT L 235 af 17. 9. 1996, s. 6), som berigtiget ved EFT L 262 af 16. 10. 1996, s. 18.

Artikel 2

Teksterne til direktiv 96/48/EF på islandsk og norsk, som er knyttet til de respektive sproglige udgaver af denne afgørelse, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. maj 1997, forudsat at Det Blandede EØS-Udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-afsnittet i og EØS-tillægget til *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1997.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

C. DAY

Formand

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i Tidende.

⁽²⁾ EFT L 235 af 17. 9. 1996, s. 6.